

LIST OF MANUSCRIPTS

IN THE

BRITISH MUSEUM.

BY

DR. HOERNING.

DEPARTMENT OF ORIENTAL MSS. BRITISH MUSEUM.

LIST OF MANUSCRIPTS IN THE BRITISH MUSEUM.

BY

DR. HOERNING.

I. VINAYA PITAKAM.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
PĀRĀJIKAM	112	Sinhalese	Palmleaves	Oriental 444.
do., defective	146	Burmese	do.	Egerton 736.
do., defective	147	do.	do.	" 1115.
do., fragment	89	do.	do.	Additional 12,090.
Pārājikam, with Burmese interpretation.	313	do.	do.	Orient. 2446.
Pārājika Aṭṭhakathā. Defective	294	Burmese	do.	" 1027.
PĀCITTİYAM, def.	91	do.	do.	Eg. 1115.
MAHĀVAGGO	551	Kambojjan	do.	Orient. 1261.
do., fragment, with Burmese interpretation	24	Burmese	do.	Add. 9068.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
CŪLAVAGGO: Sanghādisesa ritual	14	Square char.	Gilt palmleaves	Add. 8903.
do.	7	Burmese	Silvered palmleaves	Eg. 1114.
do.	6	do.	Palmleaves	Add. 10,550.
do.	5	do.	do.	" 10,554.
do.	177	do.	do.	Orient. 2664.
PARIVĀRO				Eg. 735.
Kammavācam, ¹ chh. 2-4. Defective	6	Square char.	Gilt palmleaves	Add. 4849 A.
do., chh. 1-3, 5. Defective	15	do.	do.	" 4849 B.
do., chh. 3, 4. Fragment	2	do.	do.	" 11,640.
do., chh. 1-3	12	do.	do.	" 12,087.
do., ch. 2. Fragment	1	do.	Palmleaf painted red	" 15,240.
do., ch. 1. Fragment	1	do.	Ivory	" 15,289.
do., chh. 1-3.	18	do.	Gilt palmleaves	"

¹ In the division of this Buddhist ritual I have followed the authority of a MS. in the possession of Dr. Rost, who kindly lent it to me for examination. This MS. is the only complete copy of the *Kammavācam*, which has come under my notice. It is written on twenty gilt palmleaves, numbered kha-gai, in the square char. The *nine* chapters into which it is divided begin as follows :—

1. Pañhamam upajjham gāhāpetabbo | fol. kha¹, l. 2.
2. Tāvadeva chāyā metabbā | utupamānam ācikkhītabbam | fol. kha², l. 4.
3. Sunātu me bhante saṅgho | idam saṅghassa kathinadussam uppannam | fol. kha³, l. 3.
4. Sunātu me bhante saṅgho | yo so saṅghena ticcavarena avippavāso sammato | fol. kha⁴, l. 4.
5. Aham bhante itthannānam therasammutīm icchāmi | fol. gī¹, l. 2.
6. Aham bhante itthannānam nāmasammutīm icchāmi | fol. gī², l. 5.
7. Sunātu me bhante saṅgho | yadi saṅghassa pattakallam | saṅgho itthannānam vihāram kappiyabhūmim sammaneyya | fol. gū¹, l. 3.
8. Sunātu me bhante saṅgho | ayam itthannāno bhikkhu saṇḍācāyākatukāmo | asāmikam attuddesam | so saṅgham kutivathum olokamā yāceti | fol. gū², l. 3.
9. Aham bhante nissayamuttasammutīm icchāmi | soham bhante saṅgham nissayamuttasammutīm yācāmi || fol. gē¹, l. 4.

Subscription : Navakhaṇḍam.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Kammarācam, ch. 1.	5	Burmese	Gilt palmleaves	Add. 15,290.
do., chh. 1-2.	14	Square char.	Ivory	" 15,291.
do., chh. 1-3.	12	do.	Gilt palmleaves	" 17,490.
do., ch. 3. Fragment	1	do.	Gilt copperplate	" 18,756 A.
do., ch. 2. Fragment	1	do.	Copperplate painted red	" 18,756 B.
do., chh. 1-3.	12	do.	Gilt copperplates	" 22,841.
do., ch. 1. Fragment	3	do.	Cloth thickly coated with lacquer, with inlaid mother-of-pearl letters and ornaments	" 23,939.
do., ch. 2, with Burmese interpretation.	13	Burmese	Silvered palmleaves	" 24,128.
do., chh. 1-3. Defective	10	Square char.	Gilt palmleaves	" 27,279.
do., chh. 1, 3. do.	8	do.	Ivory	" 27,287.
do., chh. 1-3. do.	12	do.	Gilt palmleaves	" 27,288.
do., chh. 1-3.	12	do.	do.	Orient. 1607.
do., chh. 1-3.	16	do.	do.	" 1608.
do., chh. 1-3.	17	do.	Palmleaves painted red	" 1609.
do., chh. 1-3.	17	do.	Gilt palmleaves	" 2171.
do., chh. 1-3. Defective.	14	do.	do.	" 2604.
do., chh. 1-3.	12	do.	do.	" 2605.
Bhikkhu-Pātimokkham	14	Burmese	Palmleaves	Add. 17,328 ^a .
do., in part	8	Square char.	Gilt palmleaves	" 6779 A.
do., fragment	1	do.	Gilt palmleaf	" 6779 B.
do., fragment	8	Kambojjan	Palmleaves	Orient. 1066.
do., in part, with Burmese interp.	7	Burmese	Silvered palmleaves	Add. 4850 A.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Bhikkhu-Pātimokkham, fragment, with Burmese interpretation	4	Burmese	Silvered palmleaves	Add. 4850 B.
Bhikkhu-Pātimokkham, with Burmese interpretation	52	do.	Palmleaves	,, 10,552.
Bhikkhu-Pātimokkham, with Sinhalese interpretation, and Bhikkhuni-Pātimokkham	75	Sinhalese	do.	Orient. 1309.
Bhikkhuni-Pātimokkham, with Burmese interpretation	71	Burmese	do.	Add. 19,957.
Bhikkhuni-Pātimokkham, Defective.	42	do.	do.	Eg. 1115.
Kankhāvitaraṇī, with Burmese interpretation. Defective	318	do.	do.	Orient. 2176.
Samanta-pāsādikā. Fragment	24	Kambojjan	do.	Orient. 1245c.
Sārattha-dīpanī	372	Sinhalese	Paper	Eg. 766.
do.	278	Burmese	Palmleaves	Add. 17,944.
II. SUTTA PĪṬAKAM.				
Dīgha Nikāyo : Silakkhanda-vaggo	160	Burmese	Palmleaves	Add. 18,755a.
do.	141	do.	do.	Orient. 1436.
do., with Burmese interpretation.				
Defective	380	do.	do.	Add. 15,262.
Brahmajāla Sutta	32	Sinhalese	do.	Orient. 2244, foll. ka-khah [Ch.].
do., with Sinhalese interpretation	138	do.	do.	Add. 17,678.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Brahmajālasutta Atthakathā	137	Sinhalese	Paper	Orient. 2233 [Childers].
Samaññaphala Sutta	54	Roman	do.	" 2234, foll. 1-54 [Ch.].
Samaññaphalasutta Vaṇṇanā	79	Sinhalese	do.	" 2234, foll. 55-133 [Ch.].
Kevaṭṭasutta	8	do.	do.	" 2235, foll. 1-8 [Ch.].
Kevaṭṭasutta Vaṇṇanā	5	do.	do.	" " foll. 9-13 [Ch.].
Mahāmidāna Sutta	11	do.	Palmleaves	" 2244, foll. ga-ge [Ch.].
do.	14	do.	Paper	" 2236, foll. 1-14 [Ch.].
Mahānidānasutta Vaṇṇanā	32	do.	do.	" " foll. 15-46 [Ch.].
Mahāparinibbāna Sutta	117	do.	do.	" 2237 [Ch.].
do.	55	do.	do.	" 2238, foll. 1-55 [Ch.].
do.	63	do.	do.	" 2239, foll. 1-63 [Ch.].
do.	33	do.	Palmleaves	" 2241 ^a . [Ch.].
Mahāparinibbānasutta Vaṇṇanā	40	do.	do.	" 2241 ^b . [Ch.].
do.	79	do.	Paper	" 2238, foll. 56-134 [Ch.].
do.	104	do.	do.	" 2239, foll. 64-167 [Ch.].
do.	128	do.	do.	" 2240, foll. 1-128 ^a [Ch.].
Mahāsamaya Sutta	4	Burmese	Palmleaves	Add. 17, 328 ^b .
Mahāsatipatthāna Sutta	15	Sinhalese	do.	Orient. 2244, foll. ghi-ña [Ch.].
do. Defective	11	Burmese	do.	Add. 10, 560 ^{a, b} .
Mahāsatipatthāna Sutta, with explanation	49	do.	do.	Orient. 2170.
do., with Sinhalese interp.	118	Sinhalese	do.	2264.
Sigālovāda Sutta	7	do.	do.	" 2244, foll. gai-ghā [Ch.].
do.	9	do.	Paper	" 2243, foll. 2-10 [Ch.].
Sigālovādasutta Atthakathā	58	do.	do.	" 2243, foll. 12-69 [Ch.].
do.	14	do.	do.	" 1051 [Ch.].

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Sigālovādasutta Aṭṭhakathā	6	Sinhalese	Palmleaves	Orient. 1048 [Ch.].
Saṅgīti Sutta	53	do.	Paper	" 2261, foll. 1-53 [Ch.].
Dasuttara Sutta	55	Roman	do.	" 2242, foll. 2-56 [Ch.].
do.	12	Sinhalese	Palmleaves	" 2241 <i>c</i> . [Ch.].
Dasuttarasutta Vannaṇā.	5	do.	do.	" 2241 <i>c</i> . [Ch.].
do.	15	do.	Paper	" 2242, foll. 57-71 [Ch.].
Mahāsudassanasutta Vannaṇā. Defective	4	do.	do.	" 2240, foll. 128 <i>a</i> -131 [Ch.].
do., with Sinhalese interp.	33	do.	Palmleaves	Add. 21,903.
Sumaṅgalavīāsini	254	do.	do.	" 11,550.
MAJJHIMA NIKĀYO: Mūlapaññāsakam. Defec.	422	Kambojīan	do.	" 11,554.
Satipaṭṭhāna Sutta	53	Sinhalese	Copperplates	" 12,091.
do.	14	do.	Silverplates	Eg. 764, foll. ke-khri.
Cūlakamma vibhanga Sutta	235	do.	Palmleaves	Orient. 2344.
SAMYETTA NIKĀYO. Defec. at the end	11	do.	Silverplates	Eg. 764, foll. ka-kh.
Dhammacakkappavattana Sutta	3	do.	Palmleaves	Orient. 2245 <i>e</i> [Ch.].
do.	11	Burmese	do.	Add. 10,549.
Girimānanda Sutta, with Burmese interp.	8	Sinhalese	Paper	Orient. 2261, foll. 54-61 [Ch.].
Asaṅkhata Samyuttam	438	do.	Palmleaves	" 2276.
ANGUTTARA NIKĀYO	414	do.	do.	" 2412.
do., Nipāta 8-11. Defective	275	Burmese	do.	" 2177.
Manorathapūruṇī Tīkā. Defective	171	do.	do.	" 2089.
KHADDAKA NIKĀYO: Khuddaka Pāṭho, with Sinhalese interp.	31	Sinhalese	Paper	" 1005 [Ch.].
Dhammapadam, with Sinhalese interpretation	151	do.	Palmleaves	Add. 11,551.
Dhammapada Aṭṭhakathā. Fragments	360	Kambojīan	do.	Orient. 1273.
do. Fragment	25	do.	do.	" 1000.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Ittivuttaka Aṭṭhakathā, by Dammapāla.	341	Kambojjan	Palmleaves	Add. 11,553.
Defective.	163	Sinhalese	do.	" 27,469.
Suttanipāta	8	do.	do.	Orient. 2245a. [Ch.].
Dhammika Sutta, with Commentary	8	do.	do.	" 2245b. [Ch.].
Brahmanadhammikasutta Vaṇṇanā	6	do.	do.	Add. 17,554, fol. ka-kū.
Mangalasutta Tikā	353	do.	do.	" 17,554-17,555.
Mangalattā-dīpanī	24	Kambojjan	do.	Orient. 1065.
Mahāniddeśagantho	188	Burmese	do.	" 2603.
Paramatthajōtikā, with Burmese interpretation. Incomplete	249	Burmese	do.	Add. 21,578.
Jātakam	135	Sinhalese	do.	" 27,469.
Mahānipāta, with Burmese interpretation	650	Burmese	do.	" 12,237-12,238.
Mahānārada-Jātakam and Vidhūra-Jātakam	42	do.	do.	" 10,598.
Vessantara-Jātakam	53	Kambojjan	do.	Orient. 1245a.b.
Mukkha-Jātakam, with Burmese interp.	65	Burmese	do.	" 2193.
Mahosatha-Jātakam, with Burmese interpretation. Defective	260	do.	do.	" 999.
Jūjakapabbam, with Siamese interp.	17	Kambojjan	do.	" 1246b.
Gāthās	1	Burmese	Timplate	Add. 21,612.

III. ABHIDHAMMA PIṬAKAM.

ДІАГУКАТНІ, with Burmese interp.	179	Burmese	Palmleaves	Add. 19,978.
YAMA KAM. Incomplete	242	do.	do.	" 20,781.
do.	100	do.	do.	Orient. 1237.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Atthasālinī, with Burmese interpretation	480	Burmese	Palmleaves	Orient. 2173.
Sambohavinodanī. Defective	179	do.	do.	" 2670.
Paṭṭhānappakarāṇa Aṭṭhakathā	147	Kambojān	do.	Add. 11,552.
Līnatthapadavaṇṇanā or Abhidhammassa				
Mūlatīkā, by Ānandācāriya	338	Burmese	do.	" 11,641.
IV. RELIGIOUS WORKS.				
Parittam	147	Sinhalese	Palmleaves	Orient. 1092.
Parittasankheparāṇanā	68	Kambojān	do.	" 1246a.
Suttasangaha Nissaya	427	Burmese	do.	Add. 15,261.
do.	346	do.	do.	Eg. 1116.
do., fragment	11	do.	do.	Add. 9953.
Visuddhi Maggo	240	Sinhalese	do.	" 11,658.
do.	308	do.	do.	Orient. 2246 [Ch.].
Sārasangaho	312	Kambojān	do.	" 1044 [Ch.].
Abhidhammatthasangaho	25	Burmese	do.	Add. 10,553.
do.	24	do.	do.	" 12,246.
do.	23	do.	do.	Orient. 2247 [Ch.].
do., chh. 1-3, with Burmese interpretation	32	do.	do.	" 2170.
do., ch. 2, with Burmese interpretation	45	do.	do.	Add. 10,556.
do., ch. 5, with B. interpretation	42	do.	do.	" 6781 B.
do., ch. 8, with B. interpretation	37	do.	do.	" 10,557.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Abhidhammathasangāha Tikā, with Burmese interpretation	328	Burmese	Palmleaves	Add. 26,660.
Saddhamopāyana, with Sin. interpretation	89	Sinhalese	do.	Orient. 2248 [Ch.].
Invocations to Buddha, with B. interpretation	14	Burmese	do.	Add. 5889.
V. CIVIL LAW CODES.				
Dhammasaṅgāyana, with Burmese interp. ¹	215	Burmese	Palmleaves	Add. 12,241—12,242; 12,250.

VI. LEGENDARY TALES AND HISTORY.

Collection of Vatthus, with Sinhalese interpretation. Defective at the end	140	Sinhalese	Palmleaves	Orient. 1090.
Mūlindapañho, with B. interpretation	392	Burmese	do.	458.
Mahāvamsa, chh. 1—37. ²	88	Sinhalese	Paper	2250. [Ch.].
Dīpavamsa	39	do.	Palmleaves	2249. [Ch.].

¹ The British Museum possesses two Burmese Commentaries on portions of the above work, viz. 1. *Manerija Dhammasat*, a Com. on the third chapter (MS. Orient. 1029). 2. *Manusika*, a Com. on the sixth chapter (MS. Add. 27,458). Dr. A. Führer, formerly of Würzburg, now of Bombay, has been engaged on these MSS. during his stay in London. On the *Dhammasaṅgāyana* see a communication by Dr. Rost, in *Indische Studien* I. 315—320.

² MS. Orient. 2251, which forms also part of the Childers collection, contains variant readings to the Mahāvamsa, collected from Turnour's text, one Burmese MS., and five Sinhalese MSS.

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Sāsanavamsō	73	do.	do.	2252. [Ch.].
do.	82	do.	do.	2253. [Ch.].
Hatthavanagallavamsō, with Sinhalese interp.	49	do.	do.	Add. 24,999.
VII. RHETORIC.				
Subodhāṅkāra, with Burmese interpretation	54	Burmese	Palmleaves	Add. 27,545.
VIII. PROSODY.				
Kavīśārapākaranam	54	Burmese	Palmleaves	Add. 27,545.
Kavīśāraṅkā Nissaya	181	do.	do.	" 17,945.
IX. GRAMMAR.				
Mūlakaccāyano, books 1-3, with Siamese version	36	Kambojian	Palmleaves	Orient. 1246c.
Mūlakaccāyano	8	Burmese	do.	" 2178a.
Kaccāyanappakaranam. Defective	71	do.	do.	" 2254 [Ch.].
Kaccāyanappakaranam	81	Sinhalese	Paper	Add. 19,630a.
do. Fragment, with Burmese interpretation	119	Burmese	Palmleaves	" 18,755b.
do.	17	do.	do.	" 18,755b.
Sandhikappa and Nāmakappa	22	Sinhalese	Paper	Orient. 2255 [Ch.].
Nāmakappa	15	Burmese	Palmleaves	" 854 [Ch.].

Title.	Number of leaves.	Character.	Material.	Number of MS.
Sandhikappa Nissaya	80	do.	do.	Add. 12,243.
do. and Kāvakappa Nissaya	153	do.	do.	Orient. 2170.
Saddamāla	39	Sinhalese	do.	Add. 17,679.
Mukhamatta-dīpanī, with B. interpretation	343	Burmese	Palmleaves	Add. 18,754.
do.	215	do.	do.	" 27,289.
Saddanidhipakaranam	369	do.	do.	Orient. 2256 [Ch.].
Vācakopadesa Nissaya	66	do.	do.	" 1076.
Moggalāyanapakaranam, with Burmese interp.	219	do.	do.	" 478.
X. LEXICOGRAPHY.				
Abhidhānappadīpikā. Defective	34	Burmese	Palmleaves	Add. 27,289.
Pali-Sinhalese Vocabulary. Incomplete	13	Sinhalese	do.	Orient. 2167.
XI. MISCELLANEOUS WORKS.				
Astrological tracts, in Pali and Sinhalese	99	Sinhalese	Paper	Orient. 2258 [Ch.].
Kayaviratīgāthāsanni, Pali text, with Sinhalese interpretation. See Hardy's Manual, p. 539	31	do.	Palmleaves	" 2659 [Hardy].
Vuttamālasandesasatakam, with Sin. interp.	48	do.	do.	" 2661.